





A trueque de parecer prolija, y hasta pesada, con Ud. no quiero dejar de decirle, - como haria de los contratos de la vida, - lo siguiente:

Hace algunos meses, mucho ~~antes~~ antes de ese incidente que le refiero, me insultó a mí cobardemente en "La linterna", un muchacho que se precia de crítico, y, que no escribe mal.

Me puse como digan dueñas, lo mejor que me dije, en lenguaje cañalcesco, ~~es~~ lo siguiente:

Viaja esterra, ~~co~~ terra scapiterna, que estaba necesitada de un tiro de ametralladora, cascote literario, que me creia valer algo por mi apellido, que al fin, nada valia, que me creia necesaria en toda cosa pública, que ~~deberían~~ <sup>deberían</sup> ~~qu~~ <sup>deberían</sup> ~~terramo~~, certame la lengua.... en fin, herres...!

Todos mis amigos, sin excepción, se volaron, hubo quienes desafiaron al muchacho, entre ellos, mi casi hermano Ferdinand Costero, y Figueroa Maestro. El muchacho se arrepintió, me pidió perdón, me dije, que, si con su sangre pudiera lavar la ofensa le haria, que no sabía a quien insultaba, & c.

Mis amigos los tres, -los de la risa-, amudiciaron, ni una palabra de adhesión siquiera... Haga ahora la meditación y pese mis anteriores palabras.

Te repito, no estemes enojados, y ahora cuando vaya a San Juan, D M al homenaje de nuestro "ernandez Junco", he de estar con ellos, como siempre. El enojarse es cosa de gente inculta, y, despues de todo:

Hay que ser como las conchas  
que si las hieren dan perlas....  
Hay que ser como la grana  
que da flores si la muelan....

Hay muya con perdones y excusas por haberle dado esta magna lata. Y sigue por desgracia....

Ahora mismo, acabo de pasar un temporal deshecho: he tenido dos nietas operadas de apendicitis, con intervalo de 24 horas, un nieto con pulmonía doble, un yerno a la muerte, y yo, dos semanas de cama con fiebre alta y sangres de pulmonía.

La prensa de San Juan publicó estas noticias... ni una letra, ni un saludo de ninguno de los tres, ¿que más.....?

# **[Carta] [1933, San Juan, Puerto Rico] [a] Gabriela Mistral [manuscrito]**

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

## **FORMATO**

Manuscrito

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

[Carta] [1933, San Juan, Puerto Rico] [a] Gabriela Mistral [manuscrito]. 1 h. ; 28 cm.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile